

# CAMPS DE SPORTS DE MCGILL



## GUIDE POUR LES PARENTS, LES TUTEURS ET LES TUTRICES

# TABLE DES MATIÈRES



01.	BIENVENUE	P. 4
02.	ACCESSIBILITÉ ET ACCOMMODEMENTS	P. 8
03.	INSCRIPTION	P. 10
04.	À QUOI S'ATTENDRE	P. 12
05.	POLITIQUES	P. 16
06.	RÈGLES ET ÉTIQUETTE DE L'ÉTABLISSEMENT	P. 20
07.	RESTER EN CONTACT	P. 24
	LE RELEVÉ 24	P. 25

**BOUGER, C'EST LA SANTÉ**



**CAMPS  
DE SPORTS  
DE MCGILL**



# **01. BIENVENUE AU CAMP DE SPORTS DE MCGILL**



Le Camp de sports de McGill, proposé par Le Service du sport et de l'activité physique de McGill, est fier de servir les communautés de McGill et de Montréal depuis plus de 40 ans. Depuis la première heure, nous nous efforçons d'offrir aux participants(-es) des expériences positives qui se traduisent par des moments mémorables. Grâce à une vaste gamme d'activités quotidiennes, incluant des séances de natation intérieure, notre programme multisports complet est conçu pour inciter les jeunes à pratiquer des activités sportives et récréatives et à adopter un mode de vie actif et sain. Votre confiance motive notre équipe d'administrateurs(-trices) et moniteurs(trices) de niveau universitaire à viser l'excellence tout en offrant un service de qualité dans un environnement sécuritaire et inclusif. Participer au camp, c'est avant tout s'amuser et créer des souvenirs, et nous espérons offrir cette possibilité à chaque participant(-e)!



## MISSION

Inciter les jeunes à pratiquer des activités sportives et récréatives, et à adopter un mode de vie actif et sain dans un environnement sécuritaire, amusant et accueillant.

## ACCRÉDITÉ ACQ

Le Camp de sports de McGill est certifié par l'Association des camps du Québec (ACQ). Cette certification est accordée aux camps de la province qui respectent les normes les plus élevées en matière de qualité et de sécurité.

# NOS VALEURS

COMMUNAUTÉ

EXCELLENCE

LITTÉRATIE PHYSIQUE ET MIEUX-ÊTRE

DIVERSITÉ ET INCLUSION

DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

RESPECT

EXPÉRIENCE POSITIVE

## Nous joindre

E. [summercamp.athletics@mcgill.ca](mailto:summercamp.athletics@mcgill.ca)

T. 514-398-7011

Un(-e) membre de notre service à la clientèle vous répondra dans les 24 heures ouvrables. Veuillez consulter les heures d'ouverture du Complexe sportif de McGill.



**BOUGER, C'EST LA SANTÉ**



## **02. ACCESSIBILITÉ ET ACCOMMODEMENTS**

## LANGUE

Les activités du camp se déroulent principalement en anglais. Cependant, certains membres de notre équipe sont bilingues. Si votre enfant n'est pas à l'aise pour communiquer en anglais ou en français, merci de nous en informer à l'avance afin que nous puissions lui apporter le meilleur soutien possible.

## INSTALLATIONS NON GENRÉES

Le Complexe sportif de McGill dispose de vestiaires et de toilettes non genrés. Si votre enfant souhaite utiliser ces installations, merci de nous en informer à l'avance afin que nous puissions prendre les dispositions nécessaires.





**CAMPS  
DE SPORTS  
DE MCGILL**



# 03. INSCRIPTION



## COMMENT S'INSCRIRE

L'inscription se fait sur notre site Web  
[recreation.mcgill.ca/fr/enfants](http://recreation.mcgill.ca/fr/enfants)

### **Vous éprouvez des difficultés?**

Communiquez avec le Bureau de  
l'expérience client au :

- E.** [summercamp.athletics@mcgill.ca](mailto:summercamp.athletics@mcgill.ca)
- T.** 514-398-7011

# PAIEMENT ET REMBOURSEMENT

## Modes

Le paiement peut être effectué par carte de crédit en ligne ou en personne par carte de débit ou de crédit au Bureau de l'expérience client, situé à l'entrée principale du Complexe sportif de McGill.

## Date limite

Les inscriptions se terminent le vendredi précédant le début du camp, sous réserve de disponibilité.

## Remboursements

Le Camp de sports de McGill respecte les politiques et procédures établies par l'Office de la protection des consommateurs et les lignes directrices de l'Association des camps du Québec. La politique de remboursement du Camp de sports de McGill est la suivante :

- Les parents ou tuteurs(-trices) souhaitant annuler une semaine de camp complète doivent en informer le camp dès que possible avant le début de la période du camp. Un remboursement intégral sera effectué.
- Il est possible d'annuler son inscription une fois le camp commencé. Un remboursement sera effectué pour les jours non utilisés, moins une pénalité de 10 %.
- Le Camp de sports de McGill n'accepte pas les inscriptions de moins de cinq jours par semaine.
- Les remboursements ne sont accordés qu'en cas de résiliation du contrat d'inscription. Aucun remboursement n'est accordé pour les jours de maladie ou les absences diverses.

# PROFIL DU PARTICIPANT/DE LA PARTICIPANTE ET INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Lors de l'inscription de votre enfant au camp, veuillez vous assurer que son profil inclut ses coordonnées actuelles ainsi que toute information complémentaire pertinente (allergies, besoins médicaux, etc.). Les familles d'enfants ayant déjà participé au camp par le passé sont priées de vérifier et de mettre à jour le profil de leur enfant afin de confirmer l'exactitude et l'actualisation des informations. Les parents ou tuteurs(-trices) doivent signaler rapidement tout changement survenu dans le dossier médical ou les coordonnées de leur enfant après l'inscription.



# 04. À QUOI S'ATTENDRE



## ACTIVITÉS QUOTIDIENNES

Chaque groupe suivra un programme prédéfini tout au long de la journée. Les participants(-es) prendront part à diverses activités sportives et récréatives, tant traditionnelles que non traditionnelles.

## DÉPÔT ET PRISE EN CHARGE

Les participants(-es) commencent et terminent leur journée à l'extérieur, au stade Molson. En cas de pluie ou de conditions météorologiques extrêmes, le dépôt et la prise en charge des participants(-es) se feront au stade intérieur Tomlinson, situé en face de l'entrée du stade Molson. Tout changement à ce plan sera communiqué par le biais du bulletin d'information du camp et/ou des médias sociaux du camp.

Seules les personnes autorisées, munies d'une pièce d'identité officielle avec photo valide et délivrée par le gouvernement, seront autorisées à venir chercher les participants(-es). Pour ajouter ou mettre à jour le nom d'une personne autorisée à prendre en charge votre enfant, veuillez envoyer un courriel à l'adresse [summercamp.athletics@mcgill.ca](mailto:summercamp.athletics@mcgill.ca) à l'avance en indiquant le nom complet de la personne et son lien avec l'enfant.

# CE QU'IL FAUT APPORTER

Les enfants portent leur sac à dos rempli de leur équipement nécessaire au camp toute la journée, alors ne le remplissez pas trop. Les articles suggérés incluent :

**BOUTEILLE D'EAU**

**CHAPEAU D'ÉTÉ OU CASQUETTE**

**CRÈME SOLAIRE**

**MAILLOT DE BAIN ET SERVIETTE**

**CHAUSSURES DE SPORT**

**UN DÎNER SAIN ET SANS DÉCHET ET AU MOINS DEUX COLLATIONS\***

\* Trois si votre enfant participe au service de garde prolongée ou au programme Sports Plus. Le service de repas du midi n'est pas inclus.

## FACULTATIF

**LUNETTES ET BONNET DE BAIN**

**SANDALES POUR LE PONT DE LA PISCINE**

## DES EFFETS PERSONNELS ET OBJETS DE VALEUR

### Ne pas apporter

- Appareils électroniques
- Cartes à collectionner
- Bijoux
- Etc.

## STATIONNEMENT

Veillez utiliser le stationnement extérieur de Middle Field, accessible par la rue University, à votre arrivée en voiture. À l'approche des barrières du stationnement, veuillez prendre un billet au distributeur automatique pour y accéder. À votre sortie, veuillez utiliser le même billet.

En raison des travaux en cours, un courriel vous sera envoyé, si nécessaire, pour vous proposer une solution de stationnement alternative.



## LAISSER-PASSER DE STATIONNEMENT

Pour nous aider à identifier les parents/tuteurs(-trices) des enfants inscrits au camp, veuillez imprimer le laissez-passer quotidien et le laisser sur le tableau de bord de votre voiture lors de la prise en charge ou du dépôt des enfants. Vous disposez de 30 minutes pour le dépôt ou la prise en charge.



## TRAVAUX ROUTIERS AUTOUR DU COMPLEXE

En raison des travaux en cours autour du Complexe sportif de McGill, des ralentissements et des détours sont possibles si vous vous déplacez en voiture. Avant d'utiliser les transports en commun, consultez le site Web de la STM à [stm.info](http://stm.info) ou composez le 514-786-4636 pour connaître les dernières mises à jour sur les itinéraires et les horaires d'autobus.

## JOURS DE MATCH DES ALOUETTES DE MONTRÉAL

Lors des matchs à domicile des Alouettes de Montréal, l'accès au stationnement Middle Field par la rue University, ainsi qu'au stade Molson et au stade intérieur Tomlinson, sera impossible. Un courriel sera envoyé aux parents et tuteurs(-trices) en début de semaine pour vous informer des autres points de dépôt et de prise en charge des enfants, ainsi que d'un itinéraire alternatif pour les déplacements en voiture.



**CAMPS  
DE SPORTS  
DE MCGILL**



# **05. POLITIQUES**

# PRÉVENTION DE LA VIOLENCE ET DE L'INTIMIDATION

Si vous voyez ou entendez quelque chose de répréhensible, signalez-le! Prévenir la violence et identifier les sources potentielles de comportements inappropriés est la responsabilité de tous.

Le Camp de sports de McGill s'engage à offrir un environnement sécuritaire et exempt de toute forme de violence physique ou verbale. Tout comportement inapproprié peut être signalé à l'équipe du Camp de sports. Tous les signalements sont pris au sérieux, font l'objet d'une enquête approfondie et sont traités avec la plus grande confidentialité.

## CODE DE CONDUITE ET SYSTÈME DISCIPLINAIRE

Au Camp de sports de McGill, les participants(-es) et le personnel doivent respecter l'environnement, les règles, les autres participants(-es), le personnel et eux-mêmes.

Le système disciplinaire offre trois chances aux participants(-es) de corriger leur comportement.

1. Le participant/la participante sera retiré(-e) de l'activité pour un entretien avec un(-e) membre du personnel du camp concernant son comportement. Il y aura une conséquence appropriée, après quoi le participant/la participante pourra réintégrer l'activité. Un(-e) membre du personnel du camp discutera de l'incident avec le parent ou le tuteur/la tutrice à la fin de la journée.
2. Le participant/la participante sera retiré(-e) de l'activité. Il y aura une conséquence appropriée et le membre du personnel du camp contactera le parent ou le tuteur/la tutrice pour l'informer de la situation avant que le participant/la participante ne puisse rejoindre le groupe.
3. Le participant/la participante sera immédiatement retiré(-e) de l'activité. Un(-e) membre du personnel du camp contactera le parent ou le tuteur/la tutrice et le participant/la participante sera renvoyé(-e) chez lui/elle pour le reste de la journée.

Après la troisième chance, le cas sera examiné par la direction du camp afin de déterminer les prochaines étapes, le cas échéant.

Si un participant/une participante fait preuve de violence envers un(-e) autre participant(-e) ou un(-e) membre du personnel, il/elle devra purger une suspension d'une journée complète.

## ABSENCES

Veuillez nous informer de l'absence de votre enfant en écrivant à l'adresse :

**E.** [summercamp.athletics@mcgill.ca](mailto:summercamp.athletics@mcgill.ca)

**T.** 514-398-7011

# TÉLÉPHONES PORTABLES ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES

L'utilisation d'appareils électroniques tels que téléphones portables, tablettes et consoles de jeux est interdite pendant la journée au camp. Si un participant/une participante apporte un appareil électronique, celui-ci doit impérativement rester dans son sac à dos.

## OBJETS DE VALEUR

Le Camp de sports de McGill n'est pas responsable des objets perdus, volés ou endommagés. Par conséquent, nous vous recommandons fortement de laisser vos objets de valeur à la maison, notamment les appareils électroniques, les bijoux et les cartes à collectionner.

## PHOTOS ET VIDÉOS

Il est interdit de prendre des photos et de filmer des vidéos en dehors des zones prévues à cet effet et d'autres enfants sans l'autorisation parentale. Si vous souhaitez prendre une photo ou filmer une vidéo de votre enfant au camp, veuillez le faire dans la zone photo prévue à cet effet.

## CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES EXTRÊMES

Lorsque la qualité de l'air est jugée à risque par Environnement Canada, les participants(-es) restent à l'intérieur. Tout au long de la journée, ils participent à de courtes activités de 45 à 60 minutes dans différentes zones du Complexe sportif de McGill, notamment la piscine intérieure et les salles d'activités. Les participants(-es) alternent entre ces espaces. Dans les zones non climatisées, les activités sont d'intensité modérée. Nos animateurs(-trices) veillent à ce que les participants(-es) s'hydratent tout au long de la journée et fassent des pauses régulières pour boire de l'eau.

## ÉCLOSIONS

En cas d'éclosion, les parents et tuteurs(-trices) seront avisés par courriel.

### **Poux**

Les participants(-es) présentant des symptômes de poux seront retirés(-es) de leur groupe pour un examen capillaire. Si des poux ou des lentes sont présents, le parent ou le tuteur/la tutrice du participant/de la participante sera avisé(-e) et prié(-e) de venir chercher l'enfant immédiatement. Une fois le traitement anti-poux administré par le parent ou le tuteur/la tutrice et en l'absence de poux actifs, le participant/la participante pourra retourner au camp.

### **Maladies contagieuses (varicelle, rougeole, zona, etc.)**

Les parents et tuteurs(-trices) des participants(-es) présentant des symptômes d'une maladie contagieuse seront contacté(-e)s et prié(-e)s de venir chercher leur enfant et de consulter un(-e) professionnel(-le) de la santé. Une mise à jour du diagnostic de l'enfant est requise. Le participant/la participante pourra retourner au camp une fois qu'un(-e) médecin ou un infirmier praticien/une infirmière praticienne aura confirmé qu'il/elle n'est plus contagieux(-euse).

Les participants(-es) qui ont de la fièvre ou qui toussent doivent rester chez eux jusqu'à la disparition des symptômes.

## SITUATIONS D'URGENCE

En cas d'urgence, comme un incendie, les procédures d'évacuation de l'Université McGill seront appliquées.

BOUGER, C'EST LA SANTÉ



BOUGER, C'EST LA SANTÉ



# 06. RÈGLES ET ÉTIQUETTE DE L'ÉTABLISSEMENT

# ÉTIQUETTE ET CODE DE CONDUITE

Les membres et les invités du Complexe sportif de McGill contribuent grandement à assurer un environnement accueillant et respectueux pour tous. Les parents et tuteurs(-trices) sont invité(-e)s à prendre connaissance du Code de conduite.

## PISCINE MEMORIAL

Les règles suivantes concernant la piscine doivent être respectées pour la sécurité de tous.

- Interdiction de courir sur le bord de la piscine.
- Les participants(-es) ne peuvent pas sauter dans la piscine tant que les moniteurs(-trices) ne sont pas dans l'eau.
- Le port du gilet de sauvetage est obligatoire pour les personnes n'ayant pas réussi l'évaluation de sécurité aquatique.
- Interdiction de plonger dans le bassin peu profond.
- Interdiction de faire des sauts périlleux.
- Les participants(-es) doivent s'assurer que personne ne se trouve à proximité avant de sauter dans la piscine.
- Pour la sécurité de tous, les participants(-es) doivent écouter les consignes des sauveteurs(-euses) et des moniteurs(-trices).

## ÉVALUATION DE SÉCURITÉ AQUATIQUE

Le premier jour du camp, les participants(-es) doivent prendre part à une évaluation de leur niveau de natation pour être autorisé(-e)s à nager sans gilet de sauvetage. Ils/elles doivent être capables de nager le crawl sur toute la largeur de la piscine sans assistance, sans s'arrêter ni toucher le fond et faire du surplace pendant au moins une minute. L'évaluation se déroule sous la supervision de sauveteurs(-trices), assisté(-e)s par des moniteurs(-trices) dans l'eau.

Si un participant/une participante est absent(-e) le lundi, il/elle devra porter un gilet de sauvetage dans la piscine, sauf si un parent ou un tuteur/une tutrice demande à ce qu'il/elle passe l'évaluation.

**Les participants(-es) qui ne souhaitent pas passer le test devront porter un gilet de sauvetage.**



## PLAINTES ET COMMENTAIRES

L'expérience de votre enfant au camp est importante pour nous. Nous encourageons les parents et tuteurs(-trices) à nous faire part de leurs commentaires ou préoccupations.

### **Par écrit**

Les plaintes officielles doivent être adressées par courriel à l'équipe du camp à l'adresse [summercamp.athletics@mcgill.ca](mailto:summercamp.athletics@mcgill.ca). Une réponse vous sera envoyée dans les 24 heures ouvrables.

### **En personne**

Pour les questions ne nécessitant pas de plainte officielle, veuillez vous adresser à l'administrateur du camp lors du dépôt le matin ou de la prise en charge l'après-midi.

### **Commentaires**

Veuillez remplir le questionnaire envoyé à tous les parents et tuteurs(-trices) par courriel à la fin de chaque semaine de camp.





# 07. RESTER EN CONTACT



## BULLETIN D'INFORMATION

Pour vous tenir informé(-e), un bulletin d'information vous sera envoyé à l'adresse courriel fournie lors de l'inscription, une semaine avant le début du séjour de votre enfant. Vous y trouverez des renseignements concernant sa semaine, notamment les journées thématiques, les activités quotidiennes, les consignes de stationnement et plus encore.

## MÉDIAS SOCIAUX

Suivez le Camp de sports de McGill sur Facebook pour être au courant des dernières nouvelles et offres.

### LE RELEVÉ 24

Un(-e) membre de notre Bureau de l'expérience client vous contactera après la fin de la saison des camps d'été pour vous fournir les informations relatives au relevé fiscal RL-24. Veuillez prendre note que si vous ne répondez pas avant la date limite fixée par notre équipe, vous ne recevrez pas votre formulaire RL-24.

BOUGER, C'EST LA SANTÉ

